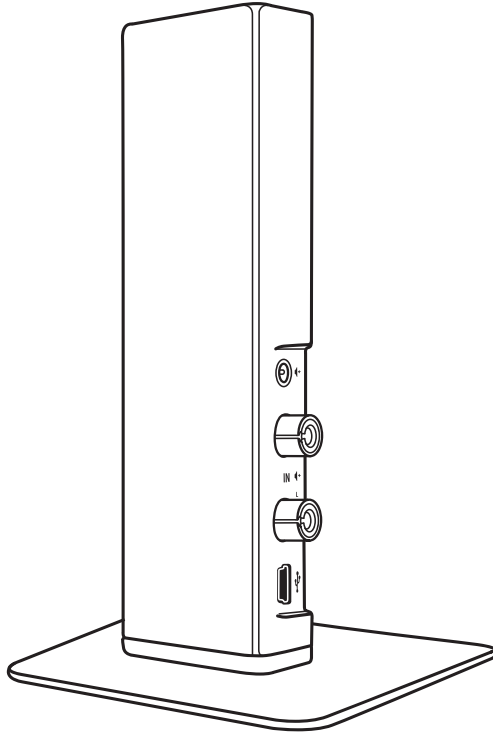




SOUNDCAST



(UAT) (Universele AudioCast-zender)
GEBRUIKERSHANDLEIDING



Index

Deutch	1 - 12
Italia.....	13 - 24
Netherlands.....	25 - 36

Lees deze instructies vooraleer u het toestel bedient.

- Volg alle instructies.
- Houd rekening met alle waarschuwingen.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

Voeding via AC/DC-adapter

Gebruik alleen de AC/DC-adapter die door Soundcast Systems werd meegeleverd. Gebruik geen andere AC/DC-adapter. Als u een verkeerde AC/DC-adapter gebruikt, kan dit schade veroorzaken aan het toestel en zal de garantie erop vervallen.

Opgelet:

1. Gevaar voor elektrische schokken
2. Knoei niet met het toestel, wijzig, open of haal het niet uit elkaar.
3. Gebruik het toestel niet in de buurt van water of in een natte omgeving.
4. Dompel het toestel niet onder in water of in een vloeistof.
5. Maak het alleen schoon met een droge doek.
6. Gebruik het toestel alleen zoals aangegeven in deze gebruikershandleiding.
7. Installeer of gebruik het toestel niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmeluchtroosters, fornuizen of andere apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren.
8. Demonteer de gepolariseerde stekker niet om het risico niet te lopen de beveiliging ongedaan te maken. (**VS-modellen**). Een gepolariseerde

stekker heeft twee platte pennen waarvan de een breder is dan de andere. De brede platte pen is voorzien voor uw veiligheid. Als de meegeleverde stekker niet in uw stopcontact past, neem dan contact op met een elektricien om het ongeschikte stopcontact te vervangen.

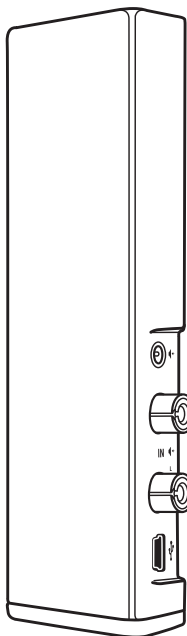
9. Zorg ervoor dat er niet op het snoer wordt getrapt of dat het niet samengeknepen wordt, vooral ter plaatse van stekkers, verlengsnoeren en de plaatsen waar de kabels uit het stopcontact komen.
10. Gebruik alleen kabels en toebehoren die ontworpen zijn voor gebruik met de netvoeding.
11. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer de voeding voor lange tijd niet gebruikt zal worden of tijdens een onweer.
12. Onderhoud is nodig wanneer de voeding op eender welke manier beschadigd werd, bv. wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd is, vloeistof werd gemorst, voorwerpen op de voeding zijn gevallen, deze werd blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.
13. Laat het toestel onderhouden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
14. Trek de stekker uit het stopcontact door aan de stekker zelf te trekken en niet aan het snoer.

WAARSCHUWING: STEL DE VOEDING NIET BLOOT AAN REGEN OF VOCHT OM GEEN RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE LOPEN.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

**Universal AudioCast Transmitter UAT-250 (Universele AudioCast-zender)
VS, VK, EG, AUS**

De volgende onderdelen zijn in dit pakket inbegrepen:



UAT



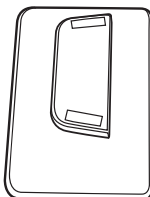
3,5 mm mini-RCA-stekker



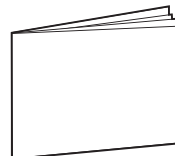
RCA - RCA-kabel



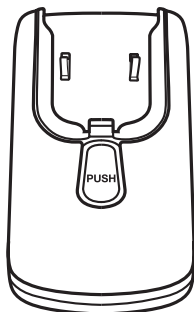
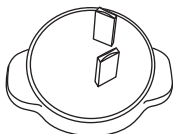
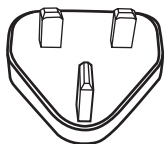
USB-kabel



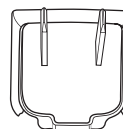
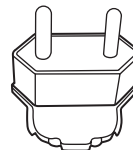
Magnetische basis



Gebruikershandleiding



AC/DC-adapter



Installatie:

Er zijn twee manieren om de UAT te gebruiken. Zie de instructies voor de installatie die overeenkomen met de manier waarop u de UAT wilt gebruiken.

Voor computers:

Selecteer deze optie als u draadloos audiobestanden wilt zenden vanaf *iTunes* of een andere compatibele jukebox-software op uw computer.

Systeemvereisten voor de computer:

- Intel® Pentium 4 of recentere versie
- 512 MB RAM-geheugen
- Microsoft® Windows XP of recentere versie
- Vrije USB-poort
- iTunes™ 4 of hoger, Windows Media Player 9 of hoger, Music Match 9 of hoger, RealPlayer 10 of hoger

Apple® Mac System Requirements:

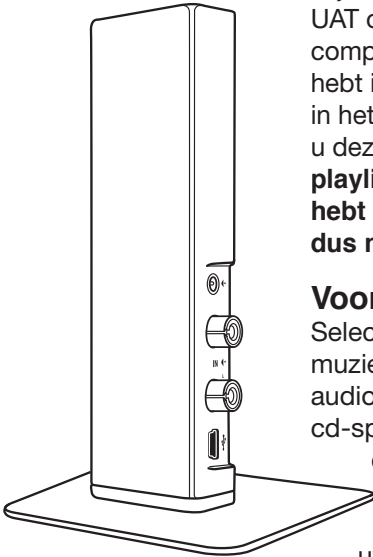
- PPC G3 of recentere versie of Intel Mac
- 512 MB RAM-geheugen
- Mac OS 9.2 of Mac OS X 10.2 of recentere versie
- Vrije USB- poort
- iTunes 4 of hoger

Steek de USB-kabel in uw UAT – de kleinste USB-stekker zal in de poort passen aan de achterkant van de UAT. Het andere uiteinde zal in uw computer passen. Verbind de UAT echter pas na Windows® te hebben opgestart op uw computer. Wanneer Windows is opgestart en volledig operationeel is, steekt u het andere uiteinde van de USB-kabel in een USB-poort van uw computer. Nadat u dat gedaan hebt, moet er een klein venster verschijnen met de melding “USB device successfully installed” (USB-toestel met succes geïnstalleerd). Onmiddellijk daarna wordt een ander venster geopend met de melding “USB Audio Device installed” (USB-audiotoestel geïnstalleerd). Wanneer u dit goed hebt gedaan, zal de bodemplaat van de UAT groen oplichten. Nadat deze twee vensters werden geopend en afgesloten (bij Windows Vista™ verschijnen deze twee berichten in een enkel venster), kunt u uw muziekbibliotheek openen.

Nadat u uw muziekbibliotheek hebt geopend, selecteert u een playlist (platenlijst) en bent u klaar om de muziek naar alle Soundcast-ontvangers te zenden. **NOOT:** U moet de UAT met uw computer verbinden vooraleer de

muziekbibliotheek te openen. Anders zal de muziek niet worden uitgezonden. De muziek zal blijven spelen door de luidsprekers die verbonden zijn met uw computer als u de UAT met uw computer verbindt nadat u de muziekbibliotheek hebt geopend. Als uw Soundcast-ontvanger of -luidspreker een nummerselectie mogelijkheid heeft, zult u naar de vorige of volgende nummers kunnen gaan, ze pauzeren en afspelen - dit alles vanop afstand, nl. vanaf de plaats waar u de ontvanger van het Soundcast-luidsprekersysteem hebt geplaatst. Dit is enkel mogelijk als muziekbibliotheken zoals iTunes™ en dergelijke automatisch werken. Andere toepassingen zoals Windows Media kunnen op de achtergrond

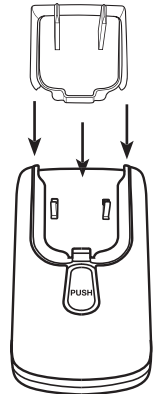
blijven werken terwijl u de muziekweergave via de UAT op afstand regelt. Deze functie hangt af van de computersoftware die u gebruikt. Wanneer u de UAT hebt ingesteld op uw computer, zou de toepassing in het vervolg automatisch moeten verschijnen als u dezelfde USB-poort gebruikt. **NOOT: Om uw playlists (platenlijsten) van op afstand te beheren, hebt u een Windows-pc nodig. Deze functie werkt dus niet met Macintosh-computers.**

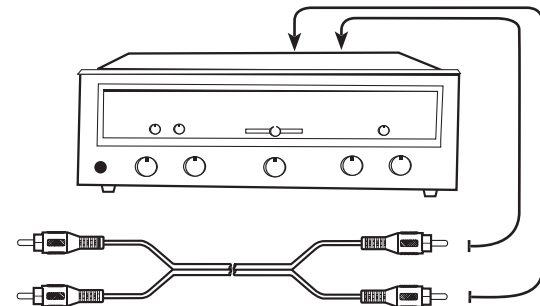
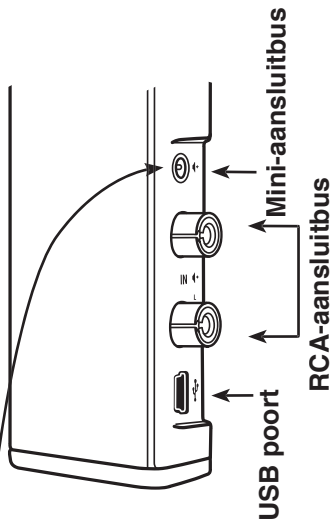


Voor audiotostellen:

Selecteer deze optie als u draadloos muziek wilt afspelen vanaf een audiobron zoals een AV-receiver, cd-speler, MP3-speler enz. Steek de stekker van de adapter in de sleuf in de AC/DC-netvoeding die samen met uw UAT werd geleverd. Normaal

gezien is de adapter in de doos van het juiste type voor de stopcontacten in uw land. **Als de meegeleverde adapter niet in uw stopcontact past, stuur dan het toestel terug naar uw verdeler om het in te wisselen.** Steek de adapter in een stopcontact op wisselspanning en verbind de USB-kabel met uw UAT door een uiteinde in de juiste contactbus aan de achterkant van de AudioCast-zender en het andere uiteinde in de USB-poort van de AC/DC-adapter te steken. Er zal een groen lampje branden aan de onderkant van de zender om aan te geven dat het toestel onder stroom staat.



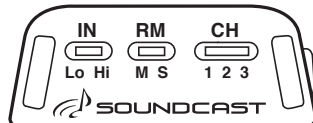


Aan de achterkant van uw UAT vindt u vier aansluitbussen. Een daarvan is de USB-poort om de USB-kabel te verbinden met de AC/DC-adaptor zoals hierboven wordt getoond. U zult ook twee RCA-aansluitbussen zien - een rode voor het rechterkanaal en een witte voor het

linkerkanaal. Deze moeten met uw audietoestel worden verbonden – cd-speler, radio-ontvanger, dvd-speler, MP3-speler enz. – door de aansluitkabels te gebruiken die samen met de UAT geleverd worden. De resterende mini-aansluitbus is een uitgang die gebruikt kan worden om hoofdtelefoons of andere toestellen zoals luidsprekers aan te sluiten.

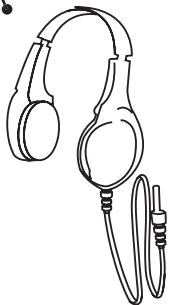
De uitgangsspanning van uw UAT is in de fabriek ingesteld voor de meeste courante audietoestellen.

Als u toch vaststelt dat het signaal dat uw Soundcast-ontvanger of uw draadloos Soundcast-



luidsprekersysteem ontvangt in een veel lager volume resulteert dan verwacht, dan is er een kleine gevoeligheidsomschakelaar (**IN**) voorzien aan de onderkant van de UAT. U kunt deze schakelaar omschakelen naar de meer gevoelige stand (**Lo**) als u de algemene geluidskwaliteit van uw systeem wilt verbeteren. Gebruik de punt van een balpen of een potlood om deze schakelaar te verzetten.

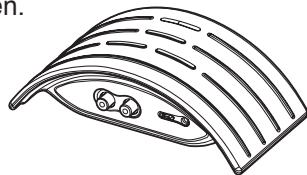
Aan de achterkant van uw UAT vindt u vier aansluitbussen. Een daarvan is de USB-poort om de USB-kabel te verbinden met de AC/DC-adaptor zoals hierboven wordt getoond. U zult ook twee RCA-aansluitbussen zien - een



rode voor het rechterkanaal en een witte voor het linkerkanaal. Deze moeten met uw audiotoe­stel worden verbonden – cd-speler, radio-ontvanger, dvd-speler, MP3-speler enz. – door de aansluitkabels te gebruiken die samen met de UAT geleverd worden. De resterende mini-aansluitbus is een uitgang die gebruikt kan worden om hoofdtelefoons of andere toestellen zoals luidsprekers aan te sluiten.

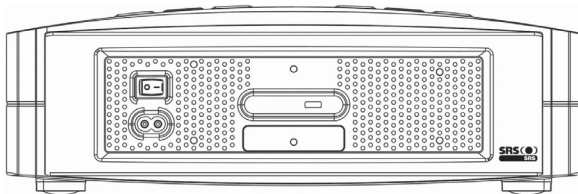
De uitgangsspanning van uw UAT is in de fabriek ingesteld voor de meeste courante apparaten. Als u toch vaststelt dat het signaal dat uw Soundcast-ontvanger of uw draadloos Soundcast-luidsprekersysteem ontvangt in een veel lager volume resulteert dan verwacht, dan is er een kleine gevoelige idsomschakelaar (**IN**) voorzien aan de onderkant van de UAT. U kunt deze schakelaar omschakelen naar de meer gevoelige stand (**Lo**) als u de algemene geluidskwaliteit van uw systeem wilt verbeteren. Gebruik de punt van een balpen of een potlood om deze schakelaar te verzetten.

NOOT: De UAT bevat geen interne versterker. Luidsprekersystemen die aangesloten zijn op dit toestel moeten dus een interne versterker bevatten om muziek te kunnen weergeven.



SoundCast-ontvanger
(wordt afzonderlijk verkocht)

Als u uw Universal AudioCast-zender wilt verbinden met een hoofdtelefoon, dan kunt u dit doen via de aansluitbus aan de achterkant van de UAT. Deze aansluitbus zal ook werken tijdens het draadloos zenden. Houd er ook rekening mee dat als er zowel een computer als een audiotoe­stel aangesloten is op uw UAT, de USB-computerschakeling altijd voorrang zal hebben. U zult de computer moeten ontkoppelen om muziek af te kunnen spelen vanaf een audiotoe­stel.



SpeakerCast met interne versterker
(wordt afzonderlijk verkocht)

Om uw AudioCast-systeem te vervolledigen, zult u een Soundcast-ontvanger of een draadloos luidsprekersysteem van Soundcast nodig hebben zoals OutCast of SpeakerCast. Na de correcte installatie van uw UAT, bent u klaar om uw muziek te zenden. De AudioCast-ontvanger of het Soundcast-

luidsprekersysteem mag op een afstand van hoogstens 45 meter van uw Universal AudioCast-zender worden geïnstalleerd bij gebruik binnenshuis. Buiten kan het signaal tot 100 meter ver reiken afhankelijk van de omstandigheden. Naast het groene lampje in de bodemplaat van de UAT, zal ook de voorkant van de plaat blauw oplichten eens de draadloze verbinding tot stand is gebracht. Op de bodemplaat van uw UAT zal er ook een blauw lampje constant branden eens de draadloze verbinding tot stand is gebracht. Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, moet u de muziek kunnen horen die op uw computer staat of afkomstig is van een andere audiobron die via het toestel op de Soundcast-ontvanger of het draadloze Soundcast-luidsprekersysteem is aangesloten. Zorg ervoor dat beide toestellen op hetzelfde zendkanaal zijn ingesteld.

Zie verder voor de uitleg van deze functie.

Als u de zender hebt aangesloten op uw computer, moet u uw muziek en uw platenlijsten (playlists) selecteren uit de bestanden die op uw computer zijn opgeslagen. AudioCast zendt alleen datgene uit wat uw computer of uw cd-speler kan afspelen. Denk eraan dat uw **UAT** een audiotoestel is.

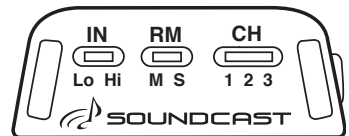
HET ZAL DUS GEEN VIDEOBESTANDEN AF SPELEN NOCH ZUIVERE COMPUTERBESTANDEN WEERGEVEN!

U kunt het AudioCast-systeem 24 uur per dag laten aanstaan als u dit wilt – het is ontworpen voor continu gebruik. Als u echter niet van plan bent het systeem voor een lange periode te gebruiken, moet u de voedingen uit de stopcontacten trekken om energie te besparen.

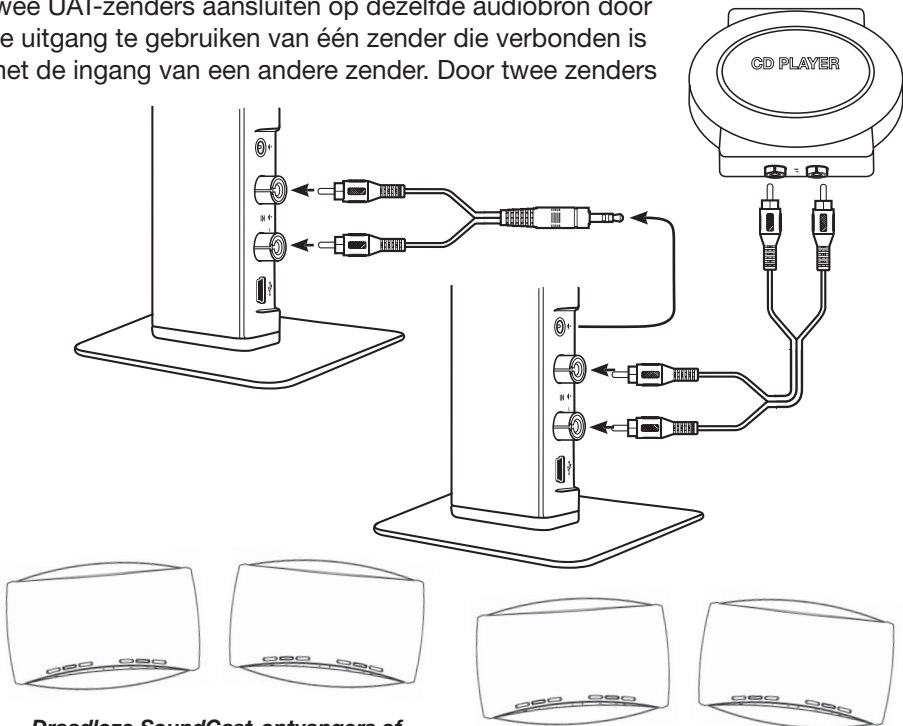
Extra mogelijkheden

Aan de onderkant van uw UAT (**RM**) is er een keuzeschakelaar om muziek in meerdere kamers (multi-room) (**M**) of een enkele kamer (same room) (**S**) weer te geven. Het toestel

werd in de fabriek ingesteld voor “multi-room” (**M**)-toepassingen. Dit zal de beste prestaties leveren wanneer u muziek vanuit een kamer naar een andere kamer in uw woning zendt. Als u muziek wilt zenden naar radio-ontvangers of luidsprekers met een eigen voeding in dezelfde kamer, zoals het achterste kanaal in “thuiscinema”-toepassingen, zult u de stand “dezelfde kamer”(**S**) moeten kiezen. Daardoor zal de muziek of dialoog beter overeenkomen met de klank uit de achterste luidsprekers.



Elke UAT kan werken met maximaal twee Soundcast-ontvangers of twee draadloze Soundcast-luidsprekersystemen. Dit betekent dat u een tweede ontvanger of Soundcast-luidsprekersysteem kunt aankopen bij uw verdeler en muziek naar twee verschillende plaatsen in uw woning kunt zenden. U kunt ook twee UAT-zenders aansluiten op dezelfde audiobron door de uitgang te gebruiken van één zender die verbonden is met de ingang van een andere zender. Door twee zenders



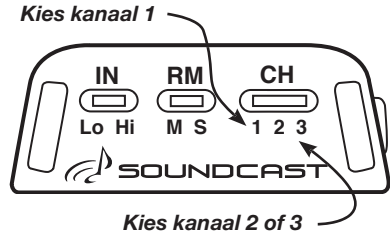
Draadloze SoundCast-ontvangers of draadloze luidsprekers op de verdieping

Draadloze SoundCast-ontvangers of draadloze luidsprekers op de benedenverdieping

op deze manier aan te sluiten en door twee Soundcast-ontvangers te gebruiken voor elke zender, kunt u een audiosysteem met vier zones creëren. Denk eraan dat dezelfde muziekbron overal gehoord zal worden en dat u maximum twee zenders op deze manier kunt aansluiten. U zult de twee zenders op verschillende kanalen moeten instellen door de kanaalkeuzeschakelaar aan de achterkant van het toestel te gebruiken en door de kanaalkeuzeschakelaar op de ontvangers overeen te laten komen.

Als u dit wenst kunt u ook twee volledig gescheiden Soundcast-systemen in uw woning gebruiken.

Twee zenders kunnen werken binnen dezelfde straal van 45 meter door de kanaalkeuzeschakelaar aan de achterkant van het toestel in de juiste stand te zetten. Alle Soundcast-toestellen zijn in de fabriek ingesteld op kanaal 1. Aan de achterkant van elk Soundcast-toestel bevindt zich een driestandenschakelaar waarmee de gebruiker de passende zendkanalen kan kiezen.



Als u twee Soundcast-systemen terzelfder tijd wilt gebruiken, laat dan een systeem op kanaal 1 en verschuif de keuzeschakelaar op het tweede systeem naar kanaal 2 of 3. Denk eraan dat de zender en ontvanger of het draadloze Soundcast-luidsprekersysteem op hetzelfde kanaal moeten staan. Wanneer ze op deze manier worden ingesteld, zullen de twee systemen niet met elkaar in conflict komen en kunt u twee verschillende muziekbronnen gebruiken via twee verschillende audiosystemen in dezelfde woning.

Met de kanaalkeuzeschakelaar kunt u ook het signaal vanaf een Soundcast-systeem van een buur uitschakelen. Als u in een appartementsgebouw woont en vaststelt dat u muziek van een ander Soundcast-systeem ontvangt, verschuif dan gewoon de keuzeschakelaar op uw Soundcast-zender en -ontvanger naar een ander kanaal en u zult het ongewenste signaal niet meer ontvangen.

Als u nog bijkomende vragen hebt betreffende de installatie of het gebruik van uw Soundcast-toestellen, neem dan contact op met Soundcast VS
E-mail at: customersupport@soundcastsystems.com



Soundcast Systems
San Diego, Californië
US only 1-800-722-1293
www.soundcastsystems.com



Soundcast Systems Europa
Impact distributie
Aarschot, België
www.soundcast.eu
email at: info@soundcast.eu

Informatie voor de gebruiker

Dit toestel voldoet aan deel 15 van de FCC-regels.

De werking moet aan de volgende twee voorwaarden voldoen: (1) Dit toestel mag geen schadelijke interferenties veroorzaken en (2) het mag niet gevoelig zijn voor storingen, met inbegrip van storingen die een ongewenste werking zouden kunnen veroorzaken.

Deze uitrusting werd getest en voldoet aan de limieten voor digitale toestellen van klasse B volgens deel 15 van de FCC-regelgeving. Deze limieten zijn ontworpen om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferenties bij installatie in een woning. Dit toestel genereert radiofrequente energie en kan deze uitstralen. Als het niet geïnstalleerd en gebruikt wordt volgens de instructies, kan het schadelijke interferenties met radiocommunicatie veroorzaken. Er bestaat echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt bij radio- of televisieontvangst (dat kunt u nagaan door de apparatuur aan en uit te zetten), dan wordt de gebruiker aangeraden deze interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen toe te passen:

- Richt de ontvanger of zender anders, of verplaats ze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact op een andere kring dan de kring waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio/tv-technicus voor hulp.

Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk werden goedgekeurd door de instantie die verantwoordelijk is voor goedkeuring kunnen ervoor zorgen dat het recht van de gebruiker om met de apparatuur te werken vervalt.

Garantie

Soundcast Systems garandeert de eindgebruiker ("Klant") tegen afwerkings- en materiaalfouten op de hardware bij normaal gebruik, gedurende de periode volgend op de aankoopdatum bij Soundcast of een erkende handelaar: Een (1) jaar.

De enige verplichting van Soundcast Systems m.b.t. deze uitdrukkelijke garantie is, naar eigen inziens en voor eigen rekening, het beschadigde toestel of onderdeel repareren of een gelijkwaardig toestel of onderdeel leveren aan de klant

om het beschadigde toestel te vervangen. Alle vervangen producten zullen het eigendom worden van Soundcast Systems. Vervangtoestellen kunnen nieuw of gerepareerd zijn. Soundcast Systems garandeert vervangen of herstelde toestellen of onderdelen voor de langste van de twee volgende periodes: negentig (90) dagen vanaf de verzending of de rest van de eerste garantieperiode.

In geen geval zal Soundcast aansprakelijk kunnen worden gesteld voor schade aan een aangesloten audiotestel, computer, met inbegrip van de iPod wegens verkeerd gebruik, misbruik, verwaarlozing, verkeerde installatie of testen, niet-gespecificeerde toepassingen, wijzigingen of geknoei met Soundcast-toestellen.

Als u een beroep wenst te doen op garantie voor uw Soundcast-toestellen

Alle retourzendingen onder garantie moeten gebeuren naar het Warranty Repair Service Center van Soundcast met voorafbetaalde verzendingskosten via de oorspronkelijke verdeler en vergezeld van een exemplaar van de oorspronkelijke kwitantie/factuur. Rechtstreekse retourzendingen van klanten zullen ook worden aanvaard, maar alleen als er een RMA-nummer wordt vermeld, dat verstrekt werd door Soundcast vóór verzending naar het Soundcast Warranty Repair Service Center. Toestellen die teruggestuurd worden naar Soundcast zonder RMA-nummer kunnen geweigerd worden of aanzienlijke vertraging oplopen. Doe de goedgekeurde retourzending naar Soundcast binnen 15 dagen na verstrekking van het RMA-nummer. Herstelde of vervangtoestellen zullen naar u worden verstuurd op kosten van Soundcast. Toestellen die geen defecten vertonen zullen tegen rembours naar u worden teruggestuurd. Soundcast Systems zal het juiste retouradres opgeven samen met het RMA-nummer. Stuur het beschadigde toestel NIET rechtstreeks op naar Soundcast Systems.

Producten aangekocht in de VS Voor garantie neemt u contact op met:

Soundcast Systems

San Diego, Californië

US only 1-800-722-1293

www.soundcastsystems.com

customersupport@soundcastsystems.com

2-230-010-01